



ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО



№8 (231)

26 апреля
2018 г.

Эпичная битва под Бишкеком



Похоже, жизнь молодёжи в Объединении корейцев обновляется. За дело взялся неравнодушный предприниматель Владислав Чен. Он и ранее был активистом, входил в состав Правления ООК КР. А недавно стал вице-президентом ООК КР по работе с молодёжью.

стр. 2, 6

В тройке лидеров!



В Кыргызстане 21 апреля состоялось открытие сезона игры в гольф. Игры проводились на полях известного клуба «Кленовый лист», который находится в селе Кара-Жыгач. Для Федерации гольфа Кыргызстана данный сезон является уже седьмым по счету. На полях турниры проводились примерно с 2001 года, так как этот вид спорта в нашей республике развивается уже много лет.

стр. 2

«Бишкек Форум» отмечает десятилетие



В уютном ресто-клубе «KIM'S» 11 апреля состоялось торжественное мероприятие, посвященное десятилетию успешной работы Кыргызско-корейского бизнес-клуба «Бишкек Форум».

стр. 4, 5

Корейский ресторан
Чон Ги Ва

Бишкек, ул. Шопокова, 126
e-mail: kazvbl@hanmail.net



тел.: 0312 62-36-23
моб.: 0551 21-21-83

Эпичная битва под Бишкеком

Похоже, жизнь корейской молодёжи в Объединении корейцев обновляется. За дело взялся неравнодушный предприниматель Владислав Чен. Он и ранее был активистом, входил в состав Правления ООК КР. А недавно стал вице-президентом ООК КР по работе с молодёжью.



Владислав неспроста потянулся именно к этому направлению. Прекрасно понимая менталитет современных парней и девушек, недалеко уйдя от них по возрасту, он считает важным объединить их, помочь найти себя. Лишь полтора месяца назад получив полномочия от Объединения, он преисполнен желания добиться изменений.

Владислав не хочет создавать громоздкое по структуре молодёжное подразделение внутри ООК КР. Как человек дела, он знает, что за обширными оргвопросами теряется инициативность и энтузиазм. Лучше собрать костяк, пусть немногочисленный для начала, и быстрее побудить их действовать самим.

Он решил, что это будет просто клуб. Без всеохватных уставных задач и многообещающих календарных планов. Не для потребительски настроенного народа, а для ребят с активной жизненной позицией. В марте такая группа собралась, и сразу же они стали обдумывать инициативы в области творчества, культуры, бизнеса, спорта. Им интересно многое. И пока они «на эмоциях», Владислав придумал устроить для них такое, что может и досуг скрасить, и сплочению поспособствовать, и научить чему-нибудь.

Кулинарный «баттл». Битва на ножах – кухонных. Креативно, весело, полезно. Мы ведь изучаем корейскую культуру? А без еды её не понять. В социологии бытует мнение, что привычки и традиции питания – едва ли не базовый, опорный пласт национального самосознания.

Эта эпичная, как говорит молодёжь, «резня» между корейцами прошла 14 апреля. Владислав, успевший привязаться к своим подопечным, счёл возможным организовать это в прекрасном местечке под названием Health Club в селе Орто-Сай – клубе, предоставляющем услуги конного туризма, а также обучения верховой езде и даже лечения с помощью лошадей. Но в кулинарном празднике лошади использованы не были, поэтому ни одно животное не пострадало.

Солнце, воздух и еда – наши лучшие друзья! Чем не девиз для клуба корейцев? По крайней мере, к мероприятию он подошёл точно. Работавшие на площадке местные официанты с любопытством наблюдали, как наши ребята раскладывали на барной стойке компактные газовые плитки, заготовленные заранее овощи и множество пакетиков с полуфабрикатами и специями из Кореи.

Продолжение на стр. 6

В тройке лидеров!

В Кыргызстане 21 апреля состоялось открытие сезона игры в гольф. Игры проводились на полях известного клуба «Кленовый лист», который находится в селе Кара-Жыгач. Для Федерации гольфа Кыргызстана данный сезон является уже седьмым по счету. На полях турниры проводились примерно с 2001 года, так как этот вид спорта в нашей республике развивается уже много лет.



В честь открытия сезона прошел традиционный турнир, в котором приняли участие более 40 гольфистов из Кыргызстана, Кореи, ЮАР, Великобритании, Китая и Канады. Стоит отметить, что у всех был высокий уровень игры. Наши уважаемые граждане Кореи являются постоянными участниками подобных турниров, показывая настоящий класс в данном виде спорта.

На этот раз на старт вышли: директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке Мин Дже Шик, глава Центральноазиатского отделения Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи Джон Джи Сонг,

а также главный тренер по таэквондо WT Ли Сын Ю. Ими была показана отличная игра, которая достойна восхищения. Погода благоволила участникам.

В «Абсолютной категории» победил Талгат Сугербеков (Кыргызстан), второе место занял Константин Суриков (Кыргызстан) и третье место завоевал посол Великобритании в КР Робин Орд-Смит.

«С учетом гандикапа» среди мужчин лидером оказался Айбек Матиев (Кыргызстан), второе место занял Сергей Попов (Кыргызстан), третьим стал мистер Джон Джи Сонг (Корея). Среди женщин в данной номинации победила Лариса Бойчук, второе место у Айгуль

Акимаалиевой и третьей стала Асель Самуэльс – все из Кыргызстана.

Кроме того, результаты турнира пойдут в зачет «Ала-Тоо гольф-тура», который состоит из 14 этапов. Данный этап являлся уже четвертым, состязания проводятся в Казахстане, Кыргызстане, Узбекистане и Турции.

Турнир является ежегодным и международным. Радует, что растет число участников, и что среди участников растет число жителей Кыргызстана. Гости из Кореи, проживающие в настоящее время в Кыргызстане, являются постоянными участниками состязаний. В этом сезоне планов очень много, - сказал генеральный секретарь федерации Андрей Мымрин.

Планируем провести порядка 10 турниров, в том числе и благотворительных и добавить в календарный план также детские соревнования. Хотим пригласить на большой турнир участников из Казахстана и Узбекистана – это будет настоящее противостояние сильнейших игроков и обмен опытом. Также мы будем улучшать состояние полей по международным стандартам, - добавил Андрей Мымрин.

Как рассказал мистер Джон Джи Сонг, данным видом спорта он занимается уже на протяжении 15 лет, из них 10 лет играет в Кыргызстане. Мы поздравляем участников с успешным выступлением и желаем побед в дальнейших турнирах.

Ксения Толканева



Долгожданный подарок



Теперь и у меня в руках этот коллективный труд - аудиомузыкальная книга в сопровождении плоскочечного текста «Кожожаш» на кыргызском и русском языках, изданная в 2018 году в г.Бишкек. «Мы посвятили этой работе целый год, - рассказал инициатор и руководитель проекта Андрей Ли. - Это наш скромный вклад в популяризацию эпического культурного наследия кыргызского народа». Вольный пересказ эпоса на русский язык по мотивам Алымкула Усенабаева великолепно и мастерски сделала Татьяна Ушакова. К редакции в кыргызском варианте приложил свою руку народный артист Кыргызской Республики Давлетбек Нургазиев. Спасибо вам, друзья, за такой подарок.

Информация предоставлена
Еленой Баялиновой

• Поэзия

9 мая – День Победы

Мне, родившейся до войны,
Особенно дорог этот День Победы
Далекие дни, военное детство
Остались в памяти.
По радио, по разговорам взрослых
Слышала, что идет священная,
народная война.
У народа не было национальностей -
Все верили в Победу
Люди погибали за Родину,
За свободу, за честь.
Сколько босоногих мальчишек
и девчонок
Убегали на фронт воевать.
Сейчас они дедушки и бабушки
Спасибо, дорогие, за то, что вы были,
Есть и будете вечно жить в наших
сердцах.
Здоровья вам, благополучия и
долголетия.

С.П. Ним,
Аламудунский район ООК КР

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!



15 апреля
Чен
Владислав
Владимирович
(Вице-президент ООК КР)

골프 시즌 개막식 대회

4월 21일 키르기스스탄에서 골프시즌 개막식이 진행되었다. 경기는 카라지가치 마을에 위치해있는 메이플 골프장에서 진행되었다. 골프 연합회에 의하면 이번 개막식이 7번째다. 골프 경기 자체는 2001년도서부터 주최된 것을 보면 이 운동 종목이 오랜 시간동안 발전되고 있다는 것을 알 수 있다.



개막식을 기념하여 대회가 진행되었고, 키르기스스탄, 한국, 영국, 중국, 캐나다 등의 다양한 국가에서 참가자들이 참석하였다. 모든 참가자들은 상당한 실력을 가지고 있었다. 한국 선수들은 지속적으로 대회들을 참가하였고 진정한 실력을 보여주었다.

이번에는 민재식 한국 교육원장, 전지성 민족 평통위원회장, 이승규 태권도 대표코치가 참석을 하였다. 그들은 좋은 경기를 보여주었다. 날씨 또한 선수들 편이었다.

《Absolute category》에서는 키르기스 참가자 탈갓 수게르베코프가 우승을 차지하였고 콘스탄틴 수리코프가 2등 그리고 로빈 오르드 스미스 영구 대사가 3등을 차지 하였다.

핸디캡 카테고리에서는 키르기스스탄의 아이벡 마티예프, 2등은 세르게이 포포프 그리고 전지성 위원회장이 3등을 하였다. 여성들 간에서는 라리사 보이축이 1등, 아이굴 아키마리에바가 2등 그리고 아셀 사무엘스가 3등을 차지하였다 (모두 키르기스스탄).



그리고 또한 이 대회 결과는 14의 단계로 이루어져있는 《알라토 골프 대회》에 적용된다. 이 단계는 벌써 네번째 단계이고 대회는 카자흐스탄, 우즈베



키스탄, 키르기스스탄 그리고 터키에서 진행되고 있다.

이 대회는 주기적 국제적 대회이다. 참가자들의 수가 증가하여 매우 기쁘고 특히 참가자들 중 키르기스스탄 거주자들의 수가 늘어 또한 기쁘다. 키르기스스탄에서 거주하고 있는 한국 손님들은 단골 참가자들이다. 올해에는 많은 계획들이 예정되어 있다 - 라고 골프 연합회장 안드레이 므린이 말하였다.



자선 대회 그리고 어린이 대회 등 10개 정고의 대회를 계획 중이다. 그리고 카자흐스탄 그리고 우즈베키스탄에서도 참가자들을 초대하고 싶다. 이것은 강한 선수들 간에 진정한 경연이 될것이고 경험 교환도 될것이다. 또한 우리는 골프의 상태를 국제적 기준까지 향상 시킬 예정이다 - 라고 안드레이가 추가 하였다.

전지성씨는 골프를 벌써 15년째 치고 있고 키르기스스탄에서는 10년째라고 말하였다. 모든 참가자들에게 성공과 향후에 있을 대회에서의 우승을 기원합니다.

크세니야 톨카나예바

«Бишкек Форум» отмечает десятилетие!



В уютном ресто-клубе «KIM'S» 11 апреля состоялось торжественное мероприятие, посвященное десятилетию успешной работы Кыргызско-корейского бизнес-клуба «Бишкек Форум».

На ужин были приглашены все члены клуба, старейшины Общественного объединения корейцев Кыргызстана – клуб «Чингу», сотрудники Посольства Республики Корея в КР. О важности события говорилось и то, что на нем присутствовали президент клуба предпринимателей корейцев Узбекистана «Koguin.uz» – Вячеслав Ким, а также Евгений Ли – председатель Общероссийского объединения корейцев города Екатеринбурга. Позже присоединился Вячеслав Ким, президент делового клуба из Казахстана. Также с поздравлениями прибыли представители Союза предпринимателей «Прогресс».



В этот вечер были подведены итоги успешной десятилетней работы и услышаны напутствия по дальнейшему развитию. А главное, члены клуба отмечали, что они превратились в настоящую семью, и выросли в межстрановую площадку. В настоящее время во главе клуба стоит уже шестой президент - Владимир Ли.

Если обратиться к истории, то весной 2008-го года у группы энтузиастов родилась идея организации площадки, на которой бы могли общаться и контактировать представители местных корейцев – коресарам и граждане Республики Корея, проживающие в Кыргызстане. На тот момент успешно работало Общественное объединение корейцев Кыргызской Республики и Ассоциация южнокорейцев. Консолидированной общей площадки не было, и поэтому при поддержке Посольства Республики Корея было инициировано создание «Бишкек Форума». Членами организации стали лидеры – корейцы Кыргызстана и Республики Корея из разных сфер деятельности: ученые и спортсмены, бизнесмены и госслужащие. С другой стороны, их вдохновлял пример общества «Чингу» - клуба, куда входили представители старшего поколения. Эта организация, которая выступила примером для

подражания, благодаря им корейцы среднего возраста объединились. Таким образом, появился деловой клуб «Бишкек Форум». Один раз в месяц проходили совместные встречи, на которых члены клуба обменивались информацией, знакомились и строили планы на будущее. Идейным вдохновителем форума был советник Посольства Республики Корея – господин Ким Хи Ён.

Первым президентом «Бишкек Форума» стал Говард Син, который с командой единомышленников подготовил «фундамент» площадки. Итогом стало открытие тепличного проекта – «Кыргызско-корейский агропромышленный центр». Вторым президентом был избран Артур Пак, который задал новый импульс к динамическому развитию «Бишкек Форума». Третий президент - Виталий Ен, юридически оформил «Бишкек Форума», что вылилось в независимость нашей организации. Трансформационный период нашей площадки выпал на долю успешного предпринимателя Владислава Чена, который наполнил «Бишкек Форум» атмосферой дружбы и взаимоподдержки. Пятым президентом бизнес-клуба стал Дмитрий Хам, при котором участники «Бишкек Форума» уже интегрировались в межстрановую площадку под названием «Объединение корейских бизнес-клубов» (ОКБК). В настоящий момент модератором выступает Владимир Ли, который повысил качество межклубного общения разных стран через встречи.

За 10 лет существования клуба, каждые два года назначались новые лидеры из числа участников Форума. Шестеро молодых, амбициозных профессионалов при поддержке всех участников клуба, смогли добиться значимых результатов, и каждый модератор внес свой вклад в развитие дружеской площадки.

На прошедшей юбилейной встрече гости не раз вспоминали об этих моментах истории и озвучивали самые яркие из них в своих выступлениях. Большой



радостью для всех собравшихся стала новость о том, что к ОКБК присоединились корейцы, проживающие в Китае и Южной Корее. Это значит, что объединение работает в правильном направлении и расширяет свои границы.

- Разрешите приветствовать наших уважаемых гостей и друзей! Я благодарю всех, что, несмотря на плотный график, вы нашли время присутствовать на мероприятии. Сегодня у нас не просто день рождения, а подведение итогов десятилетнего рубежа. Десять лет назад клуб был создан при непосредственном участии и модерации Посольства Кореи в Кыргызстане. Ранее главы клуба работали на протяжении двух лет, теперь же мы приняли решение сократить срок до года. В этом году модерацию клуба взял на себя я. Ранее мы были просто знакомыми, которые встречаются в городе, но за десять лет мы стали настоящими друзьями, а точнее, семьей. Дружат наши жены и дети. В результате нашей деятельности в прошлом году образовалась такая структура как Объединение корейских бизнес-клубов. Она масштабировалась на просторы СНГ и ранее носила название ОКБК СНГ. Так как в наш клуб решили вступить бизнесмены других стран, мы убрали приставку СНГ, - обратился к собравшимся президент кыргызско-корейского делового клуба «Бишкек Форум» Владимир Ли.



- Сейчас наша деятельность вышла не только за рамки клуба, но и Кыргызстана в целом, мы активно работаем на просторах СНГ. На следующие 10 лет мы будем ставить себе еще более амбициозные планы. Мы хотим усилить нашу дружбу, расширить наш нетворкинг и как следствие усилить ОКБК. Желаю всем здоровья, хорошего настроения и приятного вечера. Для меня «Бишкек Форум» - неотъемлемая составляющая моей жизни, - добавил Владимир Ли.

Первый президент «Бишкек Форума» Говард Син отметил, что на создание клуба их вдохновил один пример. «В 2005 году Борис Анатольевич Сан стал президентом ООК КР. Он очень много рассказывал про общество «Чингу», а именно как жили его члены и как создавался сам клуб. Мы слышали призывы создать свой клуб, и мы продолжаем дело нашего старшего поколения. И сегодня самым молодым представителем «Чингу» является Вячеслав Николаевич Хан, не так давно избранный президентом ООК КР», - сказал Говард Син.

Во время поздравления клуба «Чингу» представители молодого поколения поднялись со своих мест.

- Большое спасибо вам за то, что пригласили нас на торжество. Мы гордимся тем, что у нас есть такая замечательная молодежь, которая покоряет СНГ. Радует, что присоединились две республики. Вы далеко шагнули. Я желаю, чтобы ваша организация ОКБК процветала. Мы хотим видеть ваши успехи, которые будут в настоящем и будущем, - сказал председатель общества «Чингу» Николай Ирович Пак, вручив приветственно-адресное послание, а также отличный подарок.

- Дорогие участники, мне очень приятно было получить от вас приглашение. После продолжительной болезни сегодня я впервые «вышел в свет». Я слышал о вас очень много. Мне кажется, что вы даже особо не нуждаетесь в поучительных советах. Пусть для нас



вы молоды, но все-таки в бизнесе вы добились очень многого и вы уже состоявшиеся предприниматели со своими убеждениями. Я уверен, что то, что создавали мы и делали для корейского общества, сейчас находится в хороших руках. Я знаю, что вы окажете хорошую поддержку Вячеславу Николаевичу в его работе. Я также вижу вашу деятельность, и что вы идете дальше нас. Мы вами восхищаемся, больших вам успехов, - сказал Роман Александрович Шин.

- Я горжусь, что именно во время моего правления и зародился этот клуб. Вы переживали трудные дни, но все это позади. Нам кажется, что все это было вчера - а прошло десять лет... Я горжусь вами, хочу, чтобы вы процветали, и желаю вам удачи, - поздравил юбиляров Борис Анатольевич Сан.

Стоит отметить, что огромная работа проводится Посольством Республики Корея, также оказывается поддержка ОКБК. Господин Посол присутствовал лично при передаче председательства. И вновь поздравления гости слушали, поднявшись со своих мест.

- Я поздравляю вас с десятилетием создания клуба «Бишкек-Форум». За время моей работы я встречался с представителями «Бишкек-Форума» много раз. Мне очень приятно видеть сегодня членов клуба «Чингу», что они нашли возможность прийти и поздравить юбиляров. Мне приятно видеть молодое и старшее поколение за одним столом. Вячеслав Николаевич Хан сделал очень многое для продвижения корейских бизнесменов и теперь возглавляет ООК КР. В Кыргызстане работают разные группы, которые ведут активную деятельность, а это означает, что вы живете хорошо. Правительство Кореи и Посольство постоянно получают поддержку от местных корейцев и в свою очередь думают, какую помощь вам оказать. Мы недавно провели очередной семинар и постоянно задумываемся о том, что можно еще сделать для вас в будущем. Хотелось бы отметить, что «Бишкек Форуму» исполнилось 10 лет, и Посольству Республики Корея в Кыргызстане также исполнилось 10 лет. Я желаю дальнейших продуктивных отношений между Посольством и «Бишкек Форумом», - так поздравил юбиляров Джонг Бён-Ху.

- Придя на праздник, мы даже не думали, что будет столько людей. На дружественный вечер приехали гости и из других стран. Я очень горда, видя такой вклад. Я несу ответственность за экономические дела в Посольстве, поэтому буду чаще интересоваться вашими делами, узнавать о ваших нуждах и помогать во всем. Желаю вам продуктивной работы, - сказала первый секретарь Посольства Ким Хён Джонг.

- Поздравляю с десятилетием. За такой срок меняются даже реки и горы. Я надеюсь увидеть еще более зрелый и состоявшийся «Форум». Я благодарен всем, кто содействовал его развитию. Надеюсь, что следующие 10 лет тоже будут продуктивными, - сказал второй секретарь Посольства Ан Чоль У.



- 10 лет - это немалый срок, чтобы заявить о себе, и вы с честью это делаете не только в Кыргызстане, но и на всем пространстве СНГ. Это очень здорово. Даже мое решение баллотироваться в президенты ООК КР было связано с тем, что ко мне обратились молодые ребята из «Бишкек-Форума» и «Прогресса». А первое предложение поступило от «Чингу». Я поздравляю вас с юбилеем, и я очень рад, что вы пришли к нему с убеждением, что надо заниматься политикой вместе с «Прогрессом» и со старшим поколением. Вместе со мной пришло молодое поколение, которое должно решать судьбу ООК КР. Я очень рад, что вы активно участвуете в общественной жизни. Здорово, что две страны примкнули к ОКБК и мы, как старшее поколение, как руководители Ассамблей других стран должны на вашем примере проявить всю свою мудрость и терпение и сделать что-то общее на просторах СНГ, - поздравил форумовцев Вячеслав Николаевич Хан, преподнес на память статуэтку в виде собаки.



Гостям также был продемонстрирован фильм, посвященный юбилею, автором которого стал Сергей Пак. Членов клуба поздравляли и жены, и деятели различных сфер, и даже известные артисты, в том числе и Аниита Цой. Конечно же, поздравительную речь сказали и члены клуба «Прогресс».

- Прошло 10 лет, вы вместе - и это говорит о многом. Вы уже не просто члены одного клуба, а близкие друзья. Дай Бог вам единства, силы и здоровья, пусть у вас все сбудется. Здоровья вам и вашим детям, - сказал председатель клуба предпринимателей «Прогресс» Олег Ним.



- Хочу пожелать вам крепкого здоровья и единства. Вы дружите десять лет - и это значительный срок. Вы уже состоявшиеся бизнесмены, родители, - преподнес подарок в виде красивого шахматного набора, отметил представитель клуба «Прогресс» Владимир Кан.

Также поздравил присутствующих и гость из Узбекистана.

- От всей души и сердца, от имени всей диаспоры я поздравляю братьев из «Бишкек-Форума» с юбилеем. В плане клубного возраста вы самые старшие и поэтому мы ориентируемся на вас во многих вещах. Надеюсь, что дружба между всеми нами будет укрепляться, - сказал президент «Kogoin.uz» (Узбекистан).

- Мы подготовили такой большой подарок, что, к сожалению, его не пропустили на таможне. Поэтому теперь мы ждем вас в гости в Екатеринбург. Я знаю ребят не очень давно, но очень тепло к ним отношусь. Огромных вам успехов. А к старшему поколению мне бы хотелось обратиться со словами, что они по праву могут гордиться молодежью, - сказал председатель Общероссийского объединения корейцев в Екатеринбурге.

Встреча прошла в невероятно дружественной атмосфере. И каждый гость отметил огромные успехи, которых смог добиться клуб.

Послание членов «Бишкек-Форума»

Время неумолимо летит вперед... Вот уже более 150 лет мы, советские корейцы, проживаем на просторах России и стран бывшего Советского Союза. В 2017 году исполнилась юбилейная дата - 80 лет переселения корейцев с Дальнего востока в Среднюю Азию и Казахстан. Есть много людей, которые пережили ту депортацию. Если вспомнить историю проживания корейцев со времен царской России, во все времена были свои лидеры, герои, патриоты корейской национальности...

В 1864 году - первые герои-переселенцы. В количестве 70 человек, в поисках лучшей жизни для потомков, переплыли реку Туманган и организовали в Приморском Крае первый корейский поселок Тизинхе на территории в то время еще Царской России. С 1910 по 1945 год появились герои антияпонского движения. Министерство по делам патриотов Республики Корея насчитывает порядка 10.000 участников того сопротивления. Один из них - Хо Ви, в честь которого названа улица в Сеуле и правнук которого сейчас является членом «Бишкек Форума», успешный предприниматель - Владимир Хо. В 1937 году произошла трагическая депортация корейцев с Дальнего Востока в Среднюю Азию, в количестве 172.000 человек. С насильственных мест, в экстренном порядке, на сборы давали только 3 дня, были переселены наши предки. В брошенных поселках оставались только собаки, которых нельзя было брать с собой. Мы гордимся нашими героями-переселенцами. Следующая веха - это период с 1941 по 1945 год. Хотя корейцев не брали на войну, все же более 400 коресарам отважно сражалась за свою уже Родину - Советский Союз и стали героями Великой Отечественной войны. В послевоенный период наши соотечественники доблестно трудились в колхозах. С 1948 по 1979 годы появилось 206 Героев социалистического труда. В Узбекистане 138 корейцев, В Казахстане 67 человек и 1 в РСФСР. Все мы знакомы с нашими героями - Ким Пен Хва и Хван Ман Гымом. Следующая плеяда героев-корейцев стала активно созреть к 1970 году. Стало появляться большое количество кандидатов наук, докторов. Мы гордимся нашими академиками Академии наук СССР - Ким Максимом Павловичем, Ким Георгием Федоровичем, Сон Эдуардом Николаевичем. С 1970 года по настоящий период, героически прославили нашу нацию наши спортсмены и тренера: Нелли Ким, Костя Цзю, Сергей Ли, Цхай Юрий Андреевич, Те Клим Васильевич, Ли Николай Николаевич и многие другие.

В 1990-е годы, после развала Советского Союза, наступил период рыночной экономики, где также активно трудились наши соотечественники. Некоторые из них попали в список «Форбс»: Владимир Ким, Вячеслав Ким, Эдуард Огай, Сергей Кан и другие представители корейской диаспоры. Также с этого периода, корейские фамилии стали узнаваемы и в сфере культуры. Наверное, самый известный представитель данной области - Виктор Цой. Также мы гордимся Анитой Цой, Мариной Цхай, Галиной Шин, Зоей Ким и другими выдающимися личностями. С конца 90-х много наших представителей оказалось и в политике. Доверие народа переросло в то, что стали появляться депутаты корейцы. В парламенте Кыргызстана активно работали Шин Роман Александрович и Сан Борис Анатольевич. В городском кенеше депутатов - Шин Сергей Романович и Син Говард Анатольевич. 2000-е годы... Кто мы? Потомки Героев или кто-то больше? Что мы можем сделать для своей нации, стран, где проживаем? Как мы можем послужить этому миру? Наверное, только время покажет, что героического сделает наше поколение, которое невольно своими действиями приступило к формированию обновленного кластера, кластера корейских лидеров нового формата на просторах СНГ.

Ксения Толканева.

Благодарим за содействие в создании статьи Син Говарда.

Эпичная битва под Бишкеком

Продолжение. Начало на стр. 2



Во вступительной речи Владислав, несмотря на должность, был предельно краток, обойдясь без официоза, чем укрепил в глазах молодёжи позицию «своего». И первая часть события была посвящена мастер-классу от изысканной и улыбчивой хозяйки и шеф-повара ресторана «Gangnam» Чжо Чжи Сук (она же – Диана). Этот ресторан известен в Бишкеке высоким уровнем еды и обслуживания. Именно там часто собирается по различным поводам южнокорейский итеблешмент, включая Посольство, Центр Образования и представителей бизнеса.



Сачжанним (а по-нашему – шеф, начальник) начала с обучения приготовления ттокпокков. И не случайно. Это блюдо – чемпион в корейской уличной еде, особенно почитаемое молодёжью. Уличная еда – независимый и ценный пласт гастрономической культуры корейцев, и её на других языках называют «фаст-фудом», что, объективно говоря, не отражает реалии правильно. Ибо на Западе за фастфудом закрепилась репутация вкусной, но нездоровой пищи, а в Корее отношение к уличной еде абсолютно позитивное и доверительное.

Мастер показала ребятам, как делаются ттокпокки от начала до конца. Все процессы – варка анчоусов, нарезка овощей, заготовка соуса. Многие впервые увидели, что в острый соус, наряду с кочучжан добавляется сахар, и были этим удивлены. Шеф отметила: закладывая тток (рисовые палочки) в казанок следует тогда, когда овощи уже изрядно проварятся, ибо последние намного твёрже. Не забыть готовое блюдо посыпать зеленью и кунжутными зёрнами.

По ходу готовки, Диана рассказала о том, что главная радость в жизни корейца – красный перец – была завезена в Корею из Японии в конце 16-го века,

во время Имчжинской войны. Из-за войны Корея понесла огромные лишения, но обогатилась перцем и множеством других инновационных для себя продуктов, «отобранных» у неприятеля. Именно с тех пор корейская кухня стала острой, какой её знают теперь во всём мире.

Экспресс-вариант ттокпокков от Чжосачжанним получился очень вкусным. Ребята оживились – они получили практическое и нужное знание. Теперь, когда поедут в Сеул, смогут зайти в Синдандон Ттокпокки Таун – знаменитое местечко, где продаются десятки видов ттокпокков, и сделать свой выбор со знанием дела.

Антон Хан, активист клуба, давно интересуется национальной темой, но раньше ничего не знал о молодёжном движении корейцев. Так получилось, что общения со своими было немного. Год назад обратил внимание на ООК КР, а потом и на бизнес-клуб «Форум», и понял, что его тянет к «корням». Заинтересовался языком. Хоть в активе имел уже английский и французский, но как же корейцу без родного? Прошёл обучение и сдал экзамен на первый гып. Сейчас он заместитель генерального директора строительной компании «Иман Девелопмент Групп» и думает, что наверняка, корейский язык ему скоро понадобится.

Следующее блюдо, которое Диана-эже готовила для молодых – миёккук. Первостепенный из корейских супов (у наших, правда, это не так). Супом из морской капусты в Корее потчуют беременных и молодых мам после родов. А также – именинников, чтобы помнили о своих мамах. Несмотря на известность блюда, наши девушки узнали от мастера много нового. Морская капуста должна быть выдержана в воде, чтобы разбухнуть. Мясо желательно использовать вырезку и мелко его нарезать – если требуется приготовить быстро (для гостя, например). Отжать мясо салфетками – сделать его суше.



Замариновать в кунжутном масле с чесноком. Выложить в ещё холодный казанок, чтобы не было запаха. И – до варки мясо обжарить. А в кипящем супе – проварить целую луковицу. Вот и всё. Попробовав результат трудов мастера все поняли, что миёккук – вкуснее, чем они раньше думали.

Для Виктории Хан, ещё школьницы, но уже опытной фотомодели, умеющей трудиться и зарабатывать, кулинарные секреты важны. Побывав в Корее по программе «O.K.Friends» поняла, что Корея ей по душе, поэтому теперь всё корейское старается постигать. В молодёжный клуб пришла недавно с братом, и ей нравится то, что корейцы пытаются организовать и сплотиться.

А третье блюдо Чжи Сук было простым – кимчи. Но это простота – символ всей кухни Кореи. Наши впервые увидели, как оно делается без засаливания. Никто не догадывался, что капуста «печу» может быть вкусна в сыром виде. Весь секрет оказался в соусе для заправки. Красный молотый перец, лук, чеснок, сахар, кандян, рыбный соус – и листья печу вместе с овощами и яблоком (!) заиграли пикантным, неведомым для наших вкусом. Такого кимчи мы не знали!

Мастер-класс от хозяйки «Gangnam» был завершён. И молодёжь тут же приступила к воспроизведению увиденного. Разделившись на четыре группы, получив в распоряжение необходимые продукты, кинулись готовить ттокпокки, миёккук, кимчи. Мастер с улыбкой взидала на происходящее. Она ведь ради этого и приехала к нам.



В юности, получив медицинское образование, Диана потрудились в косметологической клинике, консультируя женщин, но потом душа потянулась к плите. Отучилась в академии в городе Соннам, стала специалистом в области истории и культуры национальной кухни, прошла и курс профессиональных шеф-поваров. А потом захотела поработать вне Кореи, узнала о Кыргызстане, заинтересовалась. 7 лет назад приехала и открыла свой ресторан, и теперь радуется гурманов в Бишкеке.

На площадке «Health Club» царил весёлый возбуждение. Хрупкие девушки и крепкие парни «не по-детски бились» на ножах, соревнуясь в скоростной нарезке овощей, утверждая гендерное равенство в действии. Закатывая глаза, парни пробовали кук и спорили с девчонками по поводу заправки, доказывая, что чувство вкуса (и стиля) свойственно не только фотомоделям.

Сергей Ким, умеющий выглядеть стильно, хотя и немного сурово, пришёл в молодёжный клуб, чтобы расширить пределы мироощущения. Потому что ему 20 лет. Не всего лишь, а уже – 20. После того, как в 18 потерял важнейшего для себя человека, ставшего ему отцом и сформировавшего его как личность, он понял, что вольготной юности у него уже не будет. Мама, маленькие брат и сестра, ищущие опоры в жизни, побудили задуматься о

своей ответственности, о возможности быстрее встать на ноги. Отец учил его смотреть на всё взглядом предпринимателя. И, оставшись без него, Сергей понял: пора. При помощи близких открыл своё дело – бутик по продаже косметики в «Бишкек-парке», и, оказалось, это здорово помогает учёбе на 3-м курсе в АУЦА по направлению «экономика». Так теория и практика соединились. И искусство приготовления кимчи или ттокпокков сюда тоже вполне вписывается. Что ж, «баттл» в помощь!

И вот гомон стихает. Барная стойка летней площадки сервирована командами. В дело вступает жюри. Неожиданный председатель его – гость из Екатеринбурга Евгений Ли. Бизнесмен-ресторатор и председатель национально-культурной автономии корейцев в Екатеринбурге.

Остальные члены жюри – наши. Дважды руководитель – рекламного агентства «Альфа-медиа» и клуба «Бишкек-Форум» Владимир Ли. Идею постичь культуру через еду находит отличной. Не нужно много говорить, нужно кормить. Так и приобретаются сторонники. Руководитель юридической компании «Лекс» Виталий Ен из всех членов жюри наиболее добросовестно отнёсся к своим обязанностям. Не пробовал с ноготок, а поел от души, уважив все четыре команды. Восхитившись вкусом чьего-то блюда, возвращался к их конкурентам, чтобы ещё раз распробовать то же и сравнить. Долго и скрупулёзно расставлял баллы в таблице. Настоящий юрист.

Была в жюри и прекрасная половина. Обаятельные Евгения Ли, шеф франчайзинговой сети в ЦА косметического бренда из Кореи «the SAEM» (по оценкам, самого экологичного и современного бренда косметики) и Инна Син, шеф сети магазинов «Кимчи», предоставляющих бишкекчанам отличные товары для дома из Кореи. Их компании выступили также и спонсорами кулинарного сражения, предоставив призы. Молодёжь была приятно удивлена тем, что девушки тоже были в молодёжном движении корейцев ещё в начале нулевых, и тем, что Евгения – тогда пробующая силы в дизайне – оказалась автором логотипов МДК и газеты «Ильчи», которые используются и поныне.

Битва завершилась. Команды получили призы за самое вкусное блюдо, самую красивую подачу, самую быструю и самую дружную команды. Юрист Ен при этом очень серьёзно отметил, что распределение призов было обоснованным, не по принципу «победила дружба».

Позже к мероприятию присоединился председатель Правления ООК КР Пак Артур Николаевич. В свое время он являлся первым молодёжным лидером ООК КР. Он поздравил участников мероприятия с прекрасными результатами, пожелал всем процветания, успехов во всем и развития молодёжному клубу при ООК КР. Артур Пак лично выделил финансовую помощь молодёжному клубу, а также призы для участников мероприятия.

В баталии участвовали: Ким Артур, Лигай Михаил, Лигай Дина, Пак Виктория, Нам Владислав, Хам Тимур, Хан Дмитрий, Ким Хён, Элеонора, Ким Андрей, Ким Стас, Ким Ючжин, Тен Лия и Курманалиев Эльнур.

Это был прекрасный старт для молодёжного клуба и классный тимбилдинг для ребят. Расставаться теперь они не хотят, и уже думают о следующих мероприятиях.

Игорь Ким

21-я конференция будущих лидеров нового поколения среди зарубежных соотечественников

1. Краткая информация о мероприятии:

А) Название: «21-я конференция будущих лидеров нового поколения среди зарубежных соотечественников».

Б) Цели:

• Обмен между будущими лидерами нового поколения среди зарубежных соотечественников по различным отраслям и организация наставнической деятельности (Mentorship);

• Обмен среди прогрессивно мыслящей молодежи и активизация связей за рубежом.

В) Период: с 17 по 21 сентября т.г. (4 ночи, 5 дней)

Г) Место пребывания: г.Сеул и другие города

• Гостиница: The Conrad Hotel.

Д) Основная программа пребывания:

• Приветствие со стороны зарубежных и местных специалистов;

• Проведение форумов и лекций по различным отраслям;

• Посещение государственных ведомств и визиты вежливости к руководящим лицам;

• Организация связей между зарубежными и местными соотечественниками и приобретение культурного опыта на Родине;

• Интервью ведущим СМИ Республики Корея и видеосъемка.

2. Набор участников и критерии отбора:

А) Набор участников и критерии:

• Кандидаты: соотечественники, которые проживают в стране пребывания более 10 лет (граждане страны, постоянные резиденты), возраст от 25 до 45 лет;

• Категории:

- Лучшие и выдающиеся служащие в сфере политики, экономики, юриспруденции, ведущих СМИ, культуры и искусства, спорта, NGO, кулинарии, литературы, науки, медицины, образования, информационных технологий и др.;

- Руководители и специалисты успешных и ведущих организаций по

сферам.

Б) Критерии отбора участников:

• Лучшие и перспективные специалисты по отраслям;

• Стремление и готовность к участию в данной программе;

• Содержание деятельности, осуществляемой в стране проживания и в обществе корейской диаспоры (общественный вклад, участие и деятельность в социальной жизни);

• Достижения в соответствующей сфере и содержание, опубликованное в СМИ;

• Прочие пункты, позволяющие участие и рекомендацию лиц в данной программе.

• Общее количество участников конференции: 120 чел. (по всему миру)

Участники: 80 чел.

3. Список документов для участия и способ подачи:

А) период подачи документов в онлайн-режиме: с 16 апреля по 18 мая (по сеульскому времени)

Для подачи заявки в онлайн режиме необходимо предварительно зарегистрироваться на сайте Фонда korean.net, после сдачи документов в онлайн режиме необходимо сдать заявку со всеми приложенными документами в Посольство.

• Документы для загрузки в онлайн режиме: автобиография, резюме, копия паспорта, справка с места работы, статьи, публикации, посвященные деятельности кандидата, почетные грамоты и награды в сферах трудовой и общественной деятельности.

Способ загрузки заявки в онлайн режиме: после входа в свой аккаунт ID/PW→необходимо перейти в поле «Проекты Фонда» (재단 사업) → затем выбрать «Проекты по приглашению» (초청 사업) → отметить конференцию лидеров (세계한인차세대대회) → заполнить заявку и загрузить прилагаемые документы→сохранить (저장, в указанные сроки подачи заявки) либо сдать документы (제출, после выбора

этой функции редактирование и изменение данных будет невозможно) → распечатать анкету на участие (신청서 출력)→сдача анкеты в Посольство.

4. Покрытие расходов:

А) Расходы на авиаперелет покрываются частично (в один конец), проживание и питание.

1) Для корейцев, проживающих в РФ и СНГ, расходы на авиаперелет в оба конца (эконом-класс) покрываются в размере 80% от стоимости билета.

• Положение по распределению покрытия расходов на авиаперелет:

• После определения лимита бюджета на перелет по городам, сумма будет указана в отдельном порядке, в случае превышения лимита по стоимости перелета, участник оплачивает самостоятельно.

• В случае перелета через другие регионы (транзитом) с иной целью, помимо участия в программе, участник будет оплачивать перелет самостоятельно.

2) Проживание и питание:

• Проживание: двухместный номер (в случае желания проживать в одноместном номере, проживание в нем необходимо оплачивать самостоятельно).

• Питание: 3-х разовое (рассчитано на период мероприятия, покрытие персональных затрат не предусмотрено).

5. Справки по интересующим вопросам:

Координатор: Пак Хёнджин, Отдел по работе с лидерами нового поколения, Фонд зарубежных соотечественников

• Контакты: 82-2-3415-0175 (раб.), jinpark@okf.or.kr (www.korean.net, www.okf.or.kr)

По всем вопросам обращаться в офис Общественного объединения корейцев КР

по адресу: ул. Пушкина, 78.

Тел.: 0312 66-43-98

Форум молодых бизнес-лидеров (Young Business Leaders Forum)

17-й Международный съезд корейских предпринимателей открывает «Форум молодых бизнес-лидеров» и приглашает следующее поколение зарубежных корейских предпринимателей и предпринимателей Южной Кореи, которые ведут активную деятельность в жизни общества.

Краткое изложение мероприятия:

Дата проведения: 22 октября (пн) – 25 октября (чт) 2018 года

Место проведения: Инчхон, район Сонгдо, Convensia

Кол-во участников: около 150 человек

Кто может участвовать:

- возраст: менее 45 лет

- все корейцы-бизнесмены, которые активны в обществе, директора предприятий или специалисты-менеджеры высокого звена, независимо от гражданства

- добившиеся успеха в стране проживания или подающие надежды молодые бизнес-лидеры, рекомендованные посольством, зарубежными экономическими организациями или ведущими бизнесменами.

Требующиеся документы:

1. Заявление участника (приложить фотографию размером более 100 kb)

2. Резюме или автобиография (с упором на опыт в бизнесе) в свободной форме

3. Презентация бизнеса (компании) на 10 страниц презентации Power Point

4. Копия загранпаспорта (копия внутреннего паспорта не принимается)

5. Справка с места работы, справка об опыте работы (выдается на месте работы), сертификат предпринимателя по 1 экз.

6. Другие документы, подтверждающие опыт работы (если имеется)

- статьи в СМИ, награды, научные исследования и статьи и пр.

Поддержка новым участникам:

Стоимость проживания: въезд 22 октября (пн) - выезд 26 октября (пт) по 2 человека в номере (завтрак включен)

Участие в официальном обеде

Оплата регистрационного взноса и стоимости программы (120-170 долл.)

(Участники, которые уже были на предыдущих мероприятиях, оплачивают стоимость проживания и регистрационный взнос из собственных средств)

(Стоимость авиабилетов все участники оплачивают из собственных средств)

По всем вопросам обращаться в офис Общественного объединения корейцев КР

по адресу: ул. Пушкина, 78.

Тел.: 0312 66-43-98

18-й Международный форум корейских женщин

1. Принять участие могут корейские женщины-лидеры (500 чел.) внутри и вне Кореи

2. Период конференции с 29 по 31 августа 2018 г. (2 ночи 3 дня)

※ 28 августа состоится предварительное мероприятие (собрание представителей

каждой страны, ориентация для участников из-за границы, приветственный ужин)

3. Место проведения Lotte Resort в городе Сокчо

4. Поддержка Расходы на перелет участницы из стран СНГ, Цен-

тральной и Южной Америки: 50% от стоимости авиабилета эконом-класса

Расходы на проживание и питание (включен завтрак): полная поддержка только для новых участников (с 29 по 31 августа, 2 ночи 3 дня/ двухместный номер)

5. Необходимо заполнить заявку участника до 23 мая (ср.) и сдать в Посольство Республики Корея в КР.

По всем вопросам обращаться в офис Общественного объединения корейцев КР по адресу: ул. Пушкина, 78. Тел.: 0312 66-43-98

ОАО «Кантская ПМК №1»



10-ти этажный жилой дом, расположенный по улице Скрябина между улицами Байтик Баатыра и Элебаева.

Дом будет оснащен всеми системами инженерных коммуникаций: центральное отопление, водоснабжение, газоснабжение, электроснабжение, французские лоджии, развитая инфраструктура, подземный паркинг на 24 парковочных места, детская площадка.

50% квартир будут иметь свободную планировку.

Генеральный подрядчик – ОАО «Кантская ПМК №1»,
Начало работ – июль 2016 г.,
Сдача объекта в эксплуатацию – ноябрь 2017 г.

г. Бишкек, ул. Абая, 87
0 (312) 59-58-29; 0 (771) 57-75-75
www.pmk1.kg

SUN CITY
СПОРТИВНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

Фитнес
Футбол
Таэквондо WTF
Zumba Fitness

ул. Шабдан Баатыра / Менделеева 0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

КАРАОКЕ

М. Элебаев көчөсү, 60
(кируу жайы "GOLDEN DRAGON"
мейманканасынан)
Тел.: +996 (312) 54-28-68
Моб.: +996 (770) 92-20-46

КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ
GANG NAM
ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

Уважаемые читатели!

Общественное объединение корейцев
КР совместно с опытными сотрудниками
коллегии адвокатов «Хо и Корпорейшн»
оказывают квалифицированную юридическую помощь.

Наш адрес: г. Бишкек, ул. Элебаева, 7,
тел.: +996 (312) 59-13-17, +996 (312) 90-60-25;
e-mail: ukhoico@saimanet.kg

Продается рис и мука чапсари

Тел.: 0550 14-15-65, 0312 43-13-57

медицинский центр
Сава

1. УЗИ с доплером
2. Терапевт-пульмонолог (к.м.н.)
3. Невролог
4. Хирург
5. Иглотерапевт из Южной Кореи

Кыргызская Республика, г. Бишкек,
ул. Тыныстанова, 64 (пер. ул. Боконбаева)
тел.: 30 31 05, 30 3017

Членам ООК КР предоставляются СКИДКИ!

**ЦЕНТР ДЕТСКОГО РАЗВИТИЯ
ДЕТСКИЙ САД**

**Почемучка лучше всех –
Почемучек ждет успех!!!**

Квалифицированные специалисты
Инновационные методики
Предметное обучение
Социальная адаптация
Музыка и хореография
ЛФК и образовательная кинезиология
Театрализованная деятельность
Экскурсии и мастер-классы
Кружки по интересам
5-ти разовое питание

г. Бишкек, ул. Суюмбаева, 14А,
Т.: 0312 90-20-07, 0551 38-18-46;
e-mail: pochemuchka.kg@mail.ru,
сайт: pochemuchka.312.kg

sadik_pochemuchka Детский сад «Почемучка»

Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики.

Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: Ли Валентина Александровна: 0(771) 71-70-40
Реклама: 0(312) 53-36-29

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
Фонд «Центра поддержки СМИ»
г. Бишкек, ул. Горького, 1Б
Периодичность: Два раза в месяц.
Заказ № 759. Тираж 2000
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: 53-36-29, 66-43-98.
e-mail: ilchi.kg@mail.ru

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета-2009» в Кыргызской Республике

